

8/9D6N



AFRICA 非洲



KENYA



GREAT MIGRATION SAFARI
THE GREATEST SHOW ON EARTH

肯雅野生动物大迁徙—地球最壮观演出

奈洛比 | 奈瓦夏湖区 | 纳库鲁湖国家公园 | 马赛马拉国家动物保护区
NAIROBI | LAKE NAIVASHA | LAKE NAKURU NATIONAL PARK |
MAASAI MARA NATIONAL RESERVE



Wildebeest Migration

The Great Wildebeest Migration - the annual migration of giant herds of grazers across Northern Tanzania and Kenya is a truly spectacular event. Over two million wildebeest, zebras and gazelles move through the Serengeti and Masai Mara ecosystems in search of green pasture.

(The iconic scene of river crossing is subject to unpredictable environment and weather patterns.)

牛羚大迁徙

成群的牛羚每年穿越坦桑尼亚北部和肯雅的迁徙是一个非常壮观的事件。超过200万的牛羚，斑马和瞪羚在塞伦盖蒂和马赛马拉生态系统中移动，以寻找绿色牧场。

(受人瞩目的渡河经典画面是视不可预测的天气模式和自然环境生态而定，仍需靠运气。)



1-Domestic Flight
saved 8 hrs bumpy road



6 PAX TO GO
SMALL GROUP AVAIL



单程内陆航班
节省8小时颠簸旅途





📍 The Great Wildebeest Migration
📍 角马大迁徙

DAY 1

📍 DEPART FROM KLIA

(For 9Days 6Nights itinerary, midnight flight departure)

DAY 2

📍 ARRIVE NAIROBI

🏠 - / - / Hotel Dinner

(For 8Days 6Nights itinerary, morning flight departure)

Upon arrival at Jomo Kenyatta International Airport, transfer to hotel for check in and overnight stay.

DAY 3

📍 NAIROBI -176KM- LAKE NAKURU NATIONAL PARK

🏠 Hotel Breakfast / Lodge Lunch / Lodge Dinner

📍 Lake Nakuru National Park

Getting a day trip to Lake Nakuru, hop on a super safari jeep and go looking for your favourite wildlife during the **Game Drive**. Apart from having the highest concentration of wilds, you could regularly see flocks of Lesser Flamingo, which are drawn to the algae that flourishes in the saline waters of the soda lake. Besides flamingos, this place is home to hippos, black and white rhino, Rothschild giraffe, buffalo and eland.

After the game drive, transfer to lake Nakuru lodge to savour your dinner and overnight stay at the pristine lodge.



📍 Kudu
📍 大种羚羊



📍 Maasai Village
📍 马赛村

DAY 4

📍 LAKE NAKURU NATIONAL PARK -93KM- LAKE NAIVASHA

🏠 Lodge Breakfast / Lodge Lunch / Lodge Dinner

📍 Lake Naivasha

Lake Naivasha is the highest of the Rift Valley lakes at 1884m above sea level. Hugged by grassy banks and shingled with cacti and sand olive trees, the lake extends like a vast, sunlit sea. This beautiful lake is fringed by papyrus and acacia trees and supports a vast array of bird species.

Take a **boat ride** to Naivasha's best kept secret; **Crescent Island Game Park**. On top of the hill, enjoy 360 degree views across the beautiful lake whilst watching animals grazing with the water shimmering beyond... Aaahh!! This has to be Africa at its Best!!!

After lunch, check in to the lodge, free at own leisure and enjoy the lodge facilities. Discover this sublime resort which is not only home to our residence giraffe, waterbuck and both Vervet and Colobus monkeys, but it is also a night stop for the hippos too.

DAY 5

📍 LAKE NAIVASHA -130KM- MAASAI MARA NATIONAL RESERVE

🏠 Lodge Breakfast / Lunchbox / Local Diner

After breakfast, transfer to Maasai Mara National Reserve with 4WD Land Cruiser.

📍 Maasai Village

Experience how the Masai people live in the middle of the bush with zebras grazing and lions roaring just outside their homes and get to know their culture and customs on a visit to the **Traditional Maasai Village**. The majority of Maasai still practice their traditional way of life and live as pastoralists with cattle at the centre of their culture and social life. They are very proud to welcome guests and share stories about their everyday life in the bush.

📍 Maasai Mara National Reserve

Upon arrival, transfer to the **Superior Tented Camp** in **Maasai Mara National Reserve**. Enjoy your dinner and spend the rest of the night at the camp which sits on the pre-historical land of 25 million years.



📍 Lake Naivasha Boat Ride
📍 奈瓦夏湖区船游



If I have ever seen magic,
it has been in Africa.

— John Hemingway

KENYA 肯雅

LAKE NAKURU
NATIONAL PARK
纳库鲁国家公园

LAKE NAIVASHA
奈瓦夏湖区

MAASAI MARA
NATIONAL RESERVE
马赛马拉动物保护区

NAIROBI
内罗毕



📍 Giraffe
📍 长颈鹿



📍 Sunrise Hot Air Balloon Ride (Optional)
📍 热气球日出观赏体验 (自费)

DAY 6 MAASAI MARA NATIONAL RESERVE

🍴 Camp Breakfast / Picnic Lunch / Local Dinner

📍 Maasai Mara National Reserve (The Great Migration Safari)

Each year, over 1.5million wildebeest accompanied by about 200,000 zebras with scores of antelopes and gazelles travel across the huge East African eco system from Maasai Mara to Serengeti, Tanzania and back looking for food and water. This spectacular movements of overwhelmingly large herds are known to the world as **The Great Wildebeest Migration**. As the migratory herds sprint across the open plains and river systems, scores of predators like lion, cheetahs, crocodiles will be out to hunt their prey down for a feast.

Today, there will be **2 Sessions Of Super Jeep Game Safari** that takes you to vantage points to witness this great phenomenon that you can't find anywhere in the world. Be braced for some spectacular predatory action live!



📍 Hippopotamus
📍 河马

Optional Tour

Hot Air Balloon, Maasai Mara

For an even more exhilarating experience, book early for the highly sought after **Hot Air Balloon** over the Mara plains. Imagine the migratory herds dashing across the country in mind-boggling numbers right below you. A truly once in a lifetime visual feast! *(Those on this ride will have one less jeep safari for the day.)*

DAY 7 MAASAI MARA NATIONAL RESERVE & NAIROBI

🍴 Lodge Breakfast / Local Lunch / Carnival Dinner

📍 Maasai Mara National Reserve

Enjoy another **Morning game safari** today for more migration action. Besides the wildebeest herds, look out for lions, cheetahs, rhinos, hippos and crocodiles.

Late evening, take a **short flight** back to Nairobi *(avoid 8 hours of bumpy ride on road)* and **enjoy an African Barbecue Dinner at the world-renowned Carnivore Restaurant** feasting on succulent game meat.

DAY 8 NAIROBI / DEPART FOR HOME

🍴 Hotel Breakfast / Western Lunch / -

📍 Nairobi Orientation Tour

Nairobi is the capital city of Kenya known as the "Green City in the Sun". On today's trip, you'll get to know her best! Drive past **Moi Avenue, Old Salvation Army Building** and **Kenya National Archives**. Nearby, you'll encounter the **City Hall** and **Law Courts**, and also the Mausoleum – the tomb of Kenya's first president.

Continue the city tour with visits to the **Utamaduni Centre** and **Karen Blixen Museum**. By now you're sure to be a bit peckish, so head towards for lunch before proceeding to Jomo Kenyatta International Airport for your flight home.

DAY 9 ARRIVAL HOME

Arrival home with sweet memories.



📍 Game Drive in Maasai Mara National Reserve
📍 马赛马拉国家野生动物保护区狩猎游

THE BIG FIVE

非洲五霸

In Africa, the Big Five game animals are the lion, leopard, black rhinoceros, African bush elephant, and the Cape buffalo, considered as the most ferocious beasts on the continent. The term "Big Five Game" refers to the most dangerous African animals when hunted.

非洲五霸，指狮子、豹、非洲象、非洲水牛、犀牛，是非洲上最凶猛的野兽。非洲五霸的意思是这五种动物是当时认为在非洲最难猎杀，也是最危险的动物，很可能让狩猎者成为被追逐的猎物。



NOTE: Safaris are unpredictable and there is no guarantee that you will see every animal on your list.
注释：野生动物园或丛林的环境是非常不可预测的，越野车体验不能保证您会看到名单上的所有动物种类。



LODGE STAY EXPERIENCE

当地特色住宿体验

Enjoy your Out of Africa moment at special themed accommodation.
享受当地特色住宿带给您不一样的非洲体验。

INCLUDED 1-WAY DOMESTIC FLIGHT

包含单程内陆航班

Skip travelling on bumpy roads and save up to 4 hours.

足足为您节省长达4小时颠簸车程。



WILDERNESS DINING EXPERIENCE

品尝豪迈野味佳肴

Embark on a flavorful journey through the lush wilderness of taste at the renowned Carnivore Restaurant.

于当地著名餐厅品尝别有一番风味的荒野美食之旅。



6 PAX PER 4X4 JEEP SAFARI

6人/每辆四轮狩猎车

Ideal small group per vehicle travelling together with comfortable seats, leg space and large window seat each to maximum game drive viewing.

提供最理想的小组，座位舒适的狩猎车，所有安排宽腿部空间和靠窗座位，为您提供最高舒适感的野生动物观赏体验。



如果我曾经见过魔法，那一定是在非洲。-约翰·海明威



📍 Lake Nakuru National Park
📍 纳库鲁国家公园

第1天

📍 从吉隆坡国际机场出发

(9天6晚的行程是凌晨航班出发)

第2天

📍 抵达奈洛比

📍 - / - / 酒店晚餐

(8天6晚的行程是早晨航班出发)

抵达肯雅的首府——奈洛比后，前往酒店办理入住手续与休息。

第3天

📍 奈洛比 -176公里-
纳库鲁湖国家公园

📍 特色酒店早餐 / 特色酒店午餐 / 特色酒店晚餐

📍 纳库鲁湖国家公园

位于肯雅裂谷省首府纳库鲁市的南部。今天乘坐4驱轮吉普车前往纳库鲁湖国家公园景区。

下午，乘坐吉普车去探索野生动物。除了把视线一直放在野生动物之外，您还可看见一些红鹤，它们在苏打湖面上嬉戏。除了红鹤，这也是河马的家乡、黑白犀牛、罗斯希尔德长颈鹿、水牛和大羚羊的歇息地。

在动物猎游之后，入住纳库鲁湖国家公园。在传统的小屋里享用您道地的晚餐与住宿。

第4天

📍 纳库鲁湖国家公园
-93公里- 奈瓦夏湖区

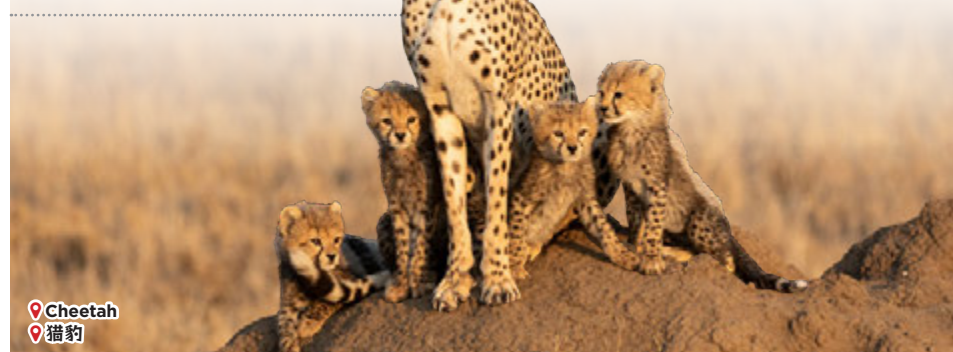
📍 酒店早餐 / 特色酒店午餐 / 特色酒店晚餐

📍 奈瓦夏湖区

奈瓦夏湖是位于海拔1884米，最高的裂谷湖。这是观鸟的天堂，附近绿意盎然，远山怀抱，湖中花鸟扶疏，与一般非洲给人的印象大不相同。这个美丽的湖泊是由纸莎草和金合欢树环绕着。

乘船到奈瓦夏神秘的新月岛野生动物园探索。在山丘上，您可360度观景及惊叹大自然的美景，一群群的动物在水面上嬉戏。啊！这就是非洲最佳景观之一！

午餐后，入住到猎区和自由活动与好好享受猎区的设施。探索这崇高的猎区，不但是长颈鹿与非洲大羚羊的居所，也是东南非洲猴群的家；绿长尾猴——小猴之称&疣猴，夜间更是河马的停留所。



📍 Cheetah
📍 猎豹

第5天

📍 奈瓦夏湖区 -130公里-
马赛马拉动物保护区

📍 特色酒店早餐 / 午餐盒 / 道地晚餐

早餐后，今天乘坐4驱轮吉普车前往马赛马拉。

📍 马赛村

在开放参观的马赛村，马赛人就住在肯雅的马赛马拉草原，以游牧为生。就像肯雅其他游牧民族，居住在矮小、局促的泥造屋子，而且懂得在草原上和猛兽共存。进入马赛村里参观，可以自由拍照，男子会表演猎杀、祭祀、著名的跳高3种传统舞蹈，以及钻木取火技巧；女子则会吟唱表示欢迎，及祈求多子女、多牲畜的祈福歌曲。最后，甚至有个露天市集，摆售各种手工艺品。

📍 马赛马拉国家动物保护区

抵达时，前往到豪华帐篷营地位于马赛马拉国家动物保护区，闻名于观看角马大迁徙猎游。今晚，享用您的晚餐与住宿一晚。

第6天

📍 马赛马拉动物保护区

📍 营地早餐 / 户外野餐体验 / 道地晚餐

📍 马赛马拉国家动物保护区 (野生动物大迁徙)

每年超过150万只的角马，伴随着约有20万只斑马和羚羊趟横整个东非由马赛马拉到塞伦盖蒂，然后从坦桑尼亚一路寻找食物和水。这壮观的角马大迁徙，是东非巨大的野生生态系统。有时还可以寻找到狮子、猎豹、鳄鱼等等的动物猎食它们的食物景观。

今天，我们会有2次乘坐吉普车之动物大迁徙猎游，带您去见证有钱也买不到的壮观现象！幸运的话，您可以看到一些的动物掠夺动作。

自费项目

热气球之旅，马赛马拉

为了让您拥有振奋的经验，我们建议您趁早预定一趟热气球之旅(自费)。远眺见证这壮观的玛拉平原上动物猎游大迁移。您可试下幻想，当一群群的动物在您脚底下一窝蜂的掠过，是多么壮观和震撼。这是一生必体验一次的！

(参与者将会减少一趟的吉普车之动物猎游大迁移游)。

第7天

📍 马赛马拉动物保护区 ✕
奈洛比

📍 特色酒店早餐 / 道地午餐 / 道地晚餐

📍 马赛马拉国家动物保护区

今早，让您再度体验另外1次乘坐吉普车之动物大迁移猎游。除了与牛羚群可以碰面，留意草群里头的狮子、猎豹、犀牛、鳄鱼和还有在河里面的河马哟！！！！

在傍晚时分，乘塔内陆航班返回奈洛比(避免8小时的崎岖不平路的车程)。抵达后带您到Carnivore野味风味餐厅享用非洲烧烤晚餐，它列明为世界著名的野味肉盛宴。

第8天

📍 奈洛比 / 返回家园

📍 酒店早餐 / 西式午餐 / -

📍 奈洛比市区游

奈洛比是肯尼亚的首都也被誉为“绿色城市的太阳”。在今天的市区游途经千万大道，旧救世军大楼和肯雅国家档案馆，附近您将见到市政厅和法院以及肯尼亚第一任总统的陵墓。

游览到，凯伦布利克森博物馆和Utamaduni工艺中心，然后前往乔莫肯雅塔国际机场返回家园。

第9天

📍 抵达家园

带着甜蜜回忆抵达家园。

📍 Game Drive in Maasai Mara National Reserve
📍 马赛马拉国家野生动物保护区狩猎游



行程亮点 HIGHLIGHTS

- Boat Ride at Lake Naivasha
- Crescent Island
- Game Drive in Lake Nakuru National Park
- Game Drive in Maasai Mara National Reserve
- Maasai Village
- Utamaduni Centre
- Karen Blixen Museum

Note: All entrance tickets of the attractions listed above are included.

- 奈瓦夏湖区船游
- 新月岛之旅
- 纳库鲁国家公园狩猎游
- 马赛马拉国家野生动物保护区狩猎游
- 马赛村
- Utamaduni 工艺中心
- 凯伦布利克森博物馆

注释：以上所有景点已包含入门票

食宿 MEAL & ACCOMMODATION

- The Carnivore Restaurant
- Karen Blixen Coffee Gardens

- Carnivore 特色野味餐厅
- 凯伦布利克森咖啡园餐厅

Number of Meals:
Lunch - 6 Dinner - 6

餐饮数量:
午餐 - 6 晚餐 - 6

STAY 住宿	LOCATION 地点	RECOMMENDED ACCOMMODATION 推荐酒店	RATED 等级
1Night 1晚	Nairobi 奈洛比	Radisson Blu Hotel / Hyatt Regency Nairobi Westlands 丽笙酒店 / 内罗毕湿地凯悦酒店	Hand-picked Lodge 精选酒店
1Night 1晚	Nakuru 纳库鲁湖	Sarova Hill Game Lodge 萨罗瓦狮子山野生山林宿营	Hand-picked Lodge 精选酒店
1Night 1晚	Naivasha 奈瓦夏湖	Sopa Lodge / Enashipai Resort & Spa 奈瓦沙索帕湖山林特色酒店 / 恩纳斯排度假酒店及水疗中心	Hand-picked Lodge 精选酒店
2Nights 2晚	Masai Mara 马赛马拉	Sarova Mara Game Camp 萨罗瓦玛拉野生宿营	Hand-picked Lodge 精选酒店
1Night 1晚	Nairobi 奈洛比	Radisson Blu Hotel 丽笙酒店	Hand-picked Lodge 精选酒店

*餐饮与酒店会随着季节与当时情况，作最适当的调整。*Meals & hotels above are subject to change without prior notice.



Picnic Lunch
野餐



Jeep/Safari
吉普车野生动物游猎

Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.

Travel Insurance - It's essential that you take out a comprehensive travel insurance before travel.

Terms & Conditions:

- Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.
- AVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
- AVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; AVSB reserves the right to make corrections as required.
- Every person participating in AVSB's tours shall travel at his/her own risk. AVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
- For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- All pictures shown are for illustration purpose only.

Note: AVSB refers to Apple Vacations Sdn. Bhd.

West Tours - Additional Terms & Conditions:

- Tours are conducted in English, with simple translations in Mandarin or Cantonese if required.
- Triple Room - the third person shall be based on a roll-away bed. (Applies to itineraries of Europe & Other Countries)
- Triple Room is based on two double beds. (Applies to America itineraries, except Hawaii)
- Triple Room only allows 2 Adults and 1 Child, with a roll-away bed for the child. For 3 adults, two rooms will be required, with one person paying the Single Supplement. (Applies to South Africa itineraries only, except Kenya & Morocco)

旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。

旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

条款:

- 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所变动, 恕不另行通知。
- 若出现无法预测的特殊情况, 特别是在旅游旺季期间, 苹果旅游将保留更改或取消行程的权利。
- 若苹果旅游的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
- 每位参与苹果旅游团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, 苹果旅游一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
- 详情条款, 请参阅单据背面或浏览 <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

欧美团 - 附加条款:

- 所有行程以英文讲解为主。若有需要, 将提供简单的中文或粤语翻译。
- 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。(仅限于欧洲及其他国家行程)
- 三人房均以两张双人床为准, 恕不添加折叠式床褥。(仅限于美国行程, 唯夏威夷除外)
- 三人房均以折叠式床褥为准, 仅供两位成人及一位小孩(十二岁以下)。若三位成人入住, 则须订购两间客房并填补差价。(仅限于全南非洲行程, 唯肯尼亚与摩洛哥除外)

For Agent Use Only:

Updated Date: JAN 2025



AFNBO09-001

Hakuna Matata - It means no worries in Kenya.

Hakuna Matata - 在肯雅, 这意味着没有烦恼。

蘋果旅遊

APPLE VACATIONS

快来聊一聊 LET'S CHAT

03-2705 8228

VALIDITY:
July 2024 onwards
2024年7月起